

Pablo Iglesias - 600. Montevideo



**En Montevideo**  
Por cuotas de ayuda colaboraciones, nuevas direcciones, etc., dirigirse a **ALEJANDRO A. PESCE** Rio Negro 1269—Casa del Pueblo

# Afirmación

UNA VOZ SOCIALISTA AL SERVICIO DEL PUEBLO

**Director y Redactor**  
Responsable  
Oscar Sainz

Fray Bentos, Diciembre 10 de 1943

Administración  
Zorrilla de S. Martín  
Nº 1083

Año II—Nº 43

## EL SUELDO de los MAESTROS

Damos cabida en nuestras columnas, al interesante discurso que pronunciara el intelectual Maestro Sr. Luis A. Locatelli, en el acto que organizará, en el Teatro Young, la Asociación de Maestros de Fray Bentos, en el que se bregó por el mejoramiento de los sueldos de los maestros al par que se plantearon otros interesantísimos problemas que afectan a la enseñanza, los que fueron tratados con datos concretos y profundidad de conceptos, lo que dio al acto una gran jerarquía.

Sin ánimo de entrar a fondo en un estudio que por otra parte requiere un tiempo prudencial, he de aprovechar la oportunidad de estar entre el pueblo, para decir algunas verdades de nuestra escuela, verdades que la mayoría no conoce, o que si conoce, no les atribuye el significado y trascendencia que tienen en realidad. Todos sabemos que la educación del niño es una tarea amplia, trascendente y primordial en toda sociedad. La misma evolución social en su constante devenir, cambia los métodos, los sistemas, los ideales y los fines de la educación, de modo que lo que es verdad hoy, no lo es mañana, y lo que aceptamos en el presente no puede ser infaliblemente nuestro ideal de futuro. La educación que trata de capacitar al niño para que sepa ocupar su lugar en la sociedad en que vive, la educación que trata de desarrollar su personalidad integral y múltiple, sin pretender crear sabios ni artistas, sino simplemente seres humanos en su plena condición de hombres, esa educación, es cada día una tarea más compleja y difícil. Es labor del Maestro, especialmente, encuadrar, dirigir y promover en el niño el desarrollo de sus facultades, atendiendo a sus características psico-

lógicas, para hacer de su personalidad, un todo armónico orientado hacia una cumbre de superación ideal y moral. Pero la función del Maestro es función social, que depende del medio ambiente, que se vivifica con lo que se respira en la calle y en el hogar, haciéndose entonces verdaderamente humana y ajustada a la realidad. De aquí que sea fundamental en la tarea educadora, el acercamiento del padre y del maestro, para que, obrando de acuerdo, en idéntidad de miras y en comunidad de ideales, sepan dar a cada niño la educación que su YO reclama. Es por estas razones, apenas esbozadas aquí, que quiero llamar a atención de Vdes sobre algunos aspectos de nuestra escuela, que creo pueden ser mencionados o al menos remediar, si Vdes, padres, nosotros maestros y las autoridades ponemos un poco más de buena voluntad para resolverlos. Quiero hacer notar que mis ralabías no llevan la pretensión de ser un estudio del problema, para el que faltarían datos, estadísticas, etc., sino que me impulsa a pronunciarlas, mi sincero deseo de contribuir en algo al planteo de estos problemas, que por ser nuestros, locales, tenemos el deber de enfocar para buscar más tarde la posible solución. Destaco que encaro estos asuntos solamente desde el punto de vista local, desde el ángulo de visión que podría ser de cualquiera de las personas que me escuchan, porque no son problemas técnicos, sino realidades que vemos todos a cada rato, y que tal vez por esa misma razón de verlas tan asiduamente no tienen nuestra sensibilidad de hombres, como lo harían si no estuviésemos familiarizados con ellas.

En lo que se refiere a nuestra escuela pública, hay una verdad indestructible: nuestra escuela no rinde lo que debe rendir. Esta verdad es aplicable a la

escuela rural y a la urbana, pero mucho menos a ésta que a aquella, en razón de múltiples factores que no es del caso analizar en este momento. Considerando al caso de nuestras escuelas urbanas, las de nuestra ciudad, hay a mi juicio dos factores fundamentales que limitan su esfera de influencia, traban su acción y hacen fracasar en un gran porcentaje el esfuerzo de los Maestros, que dicho sea de paso, no tienen cooperación directa y continua de los padres.

(CONTINUARÁ)

## ECONOMICAS

En setiembre del corriente año se batió el record en operaciones bursátiles, habiendo alcanzado las transacciones a la suna de 16.631 000 pesos. Las cotizaciones de las deudas nacionales, con respecto a 1938, tuvieron una cotización de \$ 103.49 por ciento.

El importe de nuestras exportaciones durante los meses transcurridos de este año alcanzó un total de U \$ 864.104.000, superando en U \$ 20.479.00 la cifra correspondiente a igual período del año anterior. Han sido particularmente notables los límites alcanzados por los productos pecuarios y de granja.

Los concordatos y quiebras comerciales sobre pasaron en el mes de Agosto último los 200.000 pesos. En el mes de Julio de este año ap nos si alcanzaron a los 40.000 pesos.

El precio por hectárea resultante de la compraventa de campos en el departamento, dada en los primeros 8 meses un promedio de 106.00. En el año 43 el promedio era de 104.79.

Estos datos están tomados del boletín de investigaciones económicas del Banco de la República.

## La falta de bodegas y el hilo sisal

Se ha constatado en diferentes oportunidades la falta material de bodegas para transporte de ultramar y en este momento se hace profundamente lamentable el hecho de ser imposible la llegada a plaza de diferentes mercaderías que son imprescindibles para el desarrollo de nuestras industrias y lo que es aún más lamentable cuando se trata de nuestras industrias madres.

20.000 fardos de hilo sisal se encuentran depositados desde principio de agosto en el puerto de Nueva Orleans (Golfo de México) esperando ser cargados sin que hasta la fecha haya sido posible conseguir bodegas a pesar de las severas e importantes gestiones entabladas ante las autoridades respectivas.

En virtud de la demora constatada el Servicio Oficial de Señales, buscando otro recurso gestionó del gobierno argentino autorización para que barcos de su flota tomaran esa carga en el Golfo de México, recibiendo recién a fines de setiembre contestación diciendo que no disponía de bodegas.

A consecuencia de estos hechos inesperados y de fuerza mayor se está gestionando, desde entonces la solución del importante problema mediante dos recursos: el primero consiste en nuevas gestiones ante el gobierno de Washington para que permita la mayor preferencia en el embarque del hilo depositado en Nueva Orleans y el segundo se refiere a la urgencia de una gestión como vía diplomática iniciada de anterior ante el gobierno Argentino a fin de que se conceda autorización que permita traer de ese país 20.000 fardos de hilo sisal con el compromiso de devolvérselo con cargo al depositado en el puerto de Orleans desde el mes de agosto.

Dado lo adelantado de estas gestiones se espera que de un momento a otro se recibirán noticias favorables al éxito de las mismas, y con ellas la completa tranquilidad de que dispondremos de abundante cantidad de hilo para que nuestros agricultores no sufran con la demora en recibirlo.

Dada la existencia de cierta cantidad en plaza, creemos que

A cargo del  
C. Socialista de MercedesDirigida por  
**ORLANDO KELLY**

## LOS DOS POLOS Y EL SOCIALISMO

Dediquemos hoy un poco de atención a la abstracción, al pensamiento puro, agua tranquila y cristalina, en la que convive sumergirse de vez en cuando para refrescarnos y purificarnos de todas las agitaciones y residuos de la lucha diaria.

Comenta una revista norteamericana los dos polos entre los cuales se mueve la vida social y pide luego un sistema de equilibrios y frenos para evitar que los «derechos del hombre y el ciudadano» pierdan su órbita.

Dice en una parte: «La relación milenaria entre lo uno y lo múltiple encuentra expresión ejemplar en la forma democrática de convivencia. La vida en grupo es en todo caso movimiento entre dos polos que son el individuo y el grupo. El grupo será conjunto de individuos; pero el individuo aparte de un hombre, puede ser a su vez un grupo, o una clase, o un pueblo o una nación. El movimiento es la acción social recíproca, el nexo constante e inevitable que mantiene el tráfico entre los dos polos... porque si; porque así es; porque lo uno no puede ser aisladamente; porque lo uno es dentro de lo múltiple; porque lo uno para comenzar postula lo múltiple. La vida es relación dinámica entre el individuo y el grupo que lo contiene. De tal modo los derechos de uno son en efecto las obligaciones de los demás; y viceversa... Y, todavía agrega. «El mundo se en

cuenta en proceso de integrar los grupos individuales en grupo colectivo; en tarea de establecer entre los pueblos, y las naciones y las culturas y las religiones, el mismo nexo inevitable de la acción recíproca. Estamos en la escuela de la catástrofe aprendiendo la lección antigua de que nadie puede vivir para sí».

Nosotros agregamos: es interesante que la gente empiece a pensar así, en que son necesarios frenos y equilibrios, en que, —tomando la palabra al articultista— la democracia se descomponga, si se altera la relación bipolar; surge o bien la dictadura totalitaria u bien el libertinaje social. El libertinaje es pretexto de dictadura; la dictadura frutece únicamente en libertinaje.

Estas lecciones se vienen enseñando desde hace mucho tiempo en las cátedras socialistas. La relación a través de la solidaridad; la formación de un solo grupo social formado por individuos que pueden ser pueblos o grupos u hombres, son postulados conocidos del socialismo.

Hoy, en la dura escuela del dolor y el sacrificio, se está aprendiendo una vieja lección que se ha dictado en la paz, con buena fe y con certeza: visión del devenir histórico. Esta lección es la que ha venido dando el socialismo y que muchos para su propia desgracia no han querido comprender.

calle son simples corderos inofensivos dóciles a la voz del amo que los hace entrar al corral con solo mostrarles un poco de pitanza. Y después que están adentro, bueno, se transforman en leones protestadores, pero de circo, porque en su jaula se les lleva a cualquier parte.

## Panorama Mundial

Estos últimos días han sido pródigos en noticias de indudable trascendencia. Primeramente la reunión de Churchill, Roosevelt y Chiang Kai Shek en el Cairo, luego la de los dos primeramente nombrados con Stalin. Es indudable que estos cuatro grandes han de ser cada vez más para los totalitarios, los cuatro jinetes del apocalipsis.

También tiene indudable importancia el anuncio hecho por Indalecio Prieto de que para mediado del año próximo se realizará en Londres una conferencia mundial del proletariado para estudiar los problemas de post-guerra.

## Profesionales

**Walter G. Schopfer**

ESCRIBANO

Mercedes: Esc. 18 de Julio y Rodó  
Est. Drabble Pueblo J. E. Rodó

**Roberto Trigojén**

Todos los días hábiles de 3 a 5

FRAY BENTOS

**Victor A. Albert**

Escríbano

Dinero en Hipoteca—Trámite de  
Sucesiones  
Ituazú 436 — Teléfono 74  
MERCEDES

**Antonio R. Arcioni**

AGRIMENSOR

Zorrilla de San Martín—F. Bentos

**J. Orlando Kelly**

Contabilidad, Balances—Enseñanza Comercial

18 de Julio 420 — Mercedes

Compre en



París - Londres

Comprará mejor

MERCEDES Y DOLORES

Sobre explotación de los bosques indígenas

El Servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura, debidamente autorizado, denuncia por medio de esta comunicación la existencia de una campaña cuyos fines no desea calificar, por la cual se intenta desfigurar los propósitos del decreto del 19 de Octubre del corriente año, que prohíbe la explotación de montes indígenas en el país.

Se difunde por ahí que la mencionada medida de gobierno derivaría en una agravación de la desocupación obrera rural ya existente, así como que contribuiría a paralizar algunas empresas de vitalidad próspera.

Nada de eso es cierto.

En el decreto que se comentó se establece, precisamente, que los trabajos actualmente en funcionamiento podrán continuar sus explotaciones previa autorización que en cada caso concederá el Ministerio de Ganadería y Agricultura, luego de comprobar la efectiva iniciación de los trabajos en fecha anterior a la del presente decreto, la entidad de la explotación media del mismo.

No habrá, pues tal desocupación. Los trabajos que deseen continuar sus explotaciones podrán hacerlo. En cambio se defenderá para el futuro el escaso acervo forestal del país, cuya devastación no tiene sentido desde que existen en las márgenes del Río Negro extensos bosques indígenas, suficientes para abastecer el consumo nacional, y que se hallan condenados a desaparecer a breve término bajo las aguas del próximo embalse.

¿Quiere conocer la llave del fracaso nazi en Rusia? — Lea:

**“Geografía de la URSS”**

200 naciones desconocidas hacen frente a los invasores. El ruso contra el filo ártico. Los Urales, corazón económico de la U.R.S.S.

La Siberia legendaria y sus industrias.

Esta obra es un estudio completo del país a través de su historia.

SOLICITE UN EJEMPLAR EN ESTA IMPRENTA

## AFIRMACION

# JUSTO PEDIDO

El Centro de Chaufers de la localidad, se ha dirigido a las autoridades municipales del Departamento, Junta e Intendencia, solicitando, en una bien fundada nota, se tenga en cuenta, al confeccionarse la Ley de Patentes de Rodados para el próximo año, su precaria situación, ya que, debido a la notable escasez de nafta y el enorme incremento de neumáticos y repuestos, ha hecho menores sus entradas en más de un 50 o/o, todo ésto unido al cada día más elevado costo de vida, hace que su situación adquiera caracteres angustiosos, máxime si se tiene en cuenta que ellos, en el afán de mejor servicio habían adquirido nuevos coches poco antes de producirse esta crisis, por intermedio de casas de crédito, creándose por ello situaciones de apremio.

Solicitan, pues, y creemos que con toda justicia, se les rebaje en una forma sensible, el costo de las patentes.

## ESCRITORIO ARIZTI

### — REPRESENTACIONES —

Productos Veterinarios  
NOLI Hnos. S. A.

Dulces y Conservas  
Malacrida y Cia.

Elaboración e importación de tabacos Constantino Sánchez

Tabaco Cruzeiro Cia. Santa Elena Ltda.

Correajes Trámites Jubilatorios

Horario: 9 a 12 y 14 a 18 horas

Av. Rincón 1123 — Teléfono 19

### F R A Y B E N T O S

## Algo que el Productor

### Debe saber sobre Créditos, seguros y subsidios.

Los productores que no hayan asegurado sus cultivos no deben pensar en solucionar posibles pérdidas por medio de subsidio que acuerde el Estado. Solamente en caso especialísimos, en que no sea posible otra solución y cuando esta situación sea justificada por el Agrónomo Regional cabe recurrir al subsidio.

El productor dispone del medio justo digno adecuado para solucionar o paliar las pérdidas que sufre en sus cosechas. Este medio es el crédito que propor-

cióna el Banco de la República, adoptando las distintas operaciones del préstamo al problema o dificultad que encuentre el agricultor. Los Agrónomos Regionales darán al productor todas las instrucciones que soliciten al respecto, fundamentando, si es necesario el pedido ante el Gerente del Banco.

Conviene pues, que los productores mediten sobre las conveniencias de hacer uso del seguro y que en años próximos cumplan con este requisito los que no lo han hecho en el presente.

## Se dice...

Que en vez de «Hotel de Turismo» solo nos van a hacer un modesto parador.

— Que nos palpita que ni eso se hará.

— Que eso irá pasando así, en que se hace o no se hace, hasta que llegue el momento de las campañas electorales.

— Que en ese entonces, todos los grupos políticos tradicionales van a rivalizar en quien promete mejor hotel.

— Que habrá quien proponga que sea de un piso y quién que sea de diez, para después de pasadas las elecciones, todo que de en la nada, como ahora.

— Que nosotros nos conformamos, gobernantes y gobernados, con ser campeones de foot ball.

— Que en Mercedes en cambio, que perdió el campeonato footballístico, ya se realizó un Congreso Médico, una reunión de Intendentes y a un parque público se le dio el nombre de la mártir ciudad vasca Guernica y se mandó a Buenos Aires una delegación con el objeto de inaugurar una exposición de fotos de la ciudad y sus alrededores, que tuvo gran éxito con vistas al incremento del turismo y últimamente se efectuó una importantísima reunión de técnicos y vecinos, a objeto de trabajar por la construcción del puente sobre el Río Negro, que tanto beneficio reportaría a Fray Bentos.

— Que mientras tanto, nosotros solo somos campeones de foot ball.

— Que el compañero Cardoso acaba de realizar una intensa gira por el Departamento de Colonia.

— Que hay ambiente para llegar a una feliz unificación obrera entre las tendencias que responden a la Autónoma.

## Diferencia De Clases

El bolichero Mistral,  
—Capital: doscientos pesos—  
supo que faltaban quesos  
y subió el suyo en un real.

— Infame espetaculador!  
— Bramó el público y la prensa—  
— ¿nuestro gobierno qué piensa?  
Cuelguen ese estafador!

Jhon Riques y campaña  
—Dividendos: mil por ciento—  
se acaparó el alimento  
e hizo EL NEGOCIO DEL DIA.

— Le pondremos un impuesto  
a la ganancia excesiva?.

— dicen gastando saliva—  
los hombres del Presupuesto.

— A, no! La industria se arruina!  
Será matar el trabajo!  
Jhon Riques traga a destajo;  
pero .. AVISA Y... DA PROPINA

— Paga cura y confesor  
y además hizo el convento.  
Gana el ochenta por ciento;  
pero es UN BENEFATOR!

— No hay que aplicar el impuesto  
a la GANANCIA EXCESIVA,  
— dicen tragando saliva—  
los hombres del Presupuesto.

Y prosigue el pueblo entero  
engañado por los diarios,  
aplaudiendo millonarios  
y «rajando» bolicheros.—T. del C.

## Que el Socialismo destruirá el hogar y la familia?

Nunca ha sido el Socialismo juzgado más erróneamente por sus críticos que respecto de su actitud frente a la familia y el hogar.

Hace algunos años una sociedad antisocialista publicó una hoja en que se presentaba a un hombre que, provisto de un cesto, se ocupaba de recoger niños apenas nacidos para encerrarlos en un hospicio del Estado, mientras enteraba a las madres que ellas no tenían derechos sobre sus hijos cuya propiedad correspondía al Estado.

No será difícil al Socialismo hacer frente a esta falsa presentación, exponiendo el estado de cosas que en la actualidad prevalece en lo que se refiere a las relaciones de los sexos, la santidad del hogar y la felicidad de la vida familiar.

Cuando se hace a los socialistas el cargo de pretender destruir el hogar, nos sentimos tentados de referirnos a los miles de hombres y mujeres que en cada país no tienen un techo propio que los cubra, a la superpoblación de las ciudades, a las decenas de millares de mujeres obligadas a abandonar sus hogares para trabajar el día entero en fábricas y talleres, para después, durante la noche, realizar las tareas domésticas en el hogar.

Podrían los socialistas hacer mención de los tribunales congestionados con los juicios de divorcio y citar las cifras de los matrimonios judicialmente disueltos en cada año.

La inmoralidad sexual y los fracasos matrimoniales son actualmente, en gran parte, el resultado del sistema capitalista.

No hay, acaso, entre las cuestiones que exigen, para el Socialismo, una efectiva e inmediata reforma, una más importante que ésta del hogar familiar, interesado como está en asegurar el bienestar en el hogar y la familia.

El Socialismo propende a una pura y sana vinculación de los sexos, a uniones matrimoniales correctas y a una vida familiar en condiciones económicas tales que el hombre y la mujer sean dos camaradas compartiendo alegrías y simpatías en afectuosa cooperación.

# Tema de actualidad

Publicamos a continuación esta colaboración, que trata un tema de palpitante actualidad, de que es autor el obrero Antonia Sosa, que si no tiene la elegancia de un gran escrito, tiene la fuerza de una gran verdad.

Porque lo que denuncio lo siento en carne propia, así estoy siempre dispuesto a defender mi derecho y el de mi clase, porque si nos enseñan nuestros gobernantes a leer y escribir en el mismo colegio, si nos enseñan amar a la patria y a la misma bandera, es justo y fundamental que se nos enseñe a vivir un poco más bien. Pero eso no lo enseñan ni lo enseñarán jamás, pero nosotros estamos dispuestos a emanciparnos y a exhortar a nuestros compañeros y compañeras de labor y de sacrificio a unificarnos para defender nuestro derecho.

Bien. ¿Cuál es la causa para que la leña valga precio exorbitante, estando en las puertas de Fray Bentos lleno de montes y los dueños de esos montes por recomendación talvez de algún político, se los den, sea a Pedro o a Diego para que los explote y le deje el campo limpio para chacra a estos señores?

Como se explota a los montarases en los alrededores de Fray Bentos, porque la medida de leña vale 25 pesos, dirímos: si denunciamos al personal se cundario es una injusticia. Bien, pero si no denunciamos es doble injusticia y no deja de ser un doble crimen, porque estar entre los criminales y no denunciarlos es porque uno también es tan criminal como el que comete el crimen.

Acostumbro muy poco a tomar la pluma para escribir, como lo mismo a tomar la tribuna, pero cuando la tomo es para denunciar hechos concretos, a pesar que muy pocas veces soy escuchado, pero eso sí, doy la razón a los que velan por la clase humilde trabajadora, porque no soy intelectual ni tampoco periodista, soy un obrero de varios ramos y estoy dispuesto a denunciar; por solo tener monte para explotar y aprovechando la desocupación se toman 20 o 30 personas y pagan doble salarios miserables de 4 pesos la medida, y levantando un rancho se ponen un boiche o sea la llamada cantina, y ahí viene la gran explotación de los pobres infelices montarases que no tienen quién los defienda.

Pero aquí viene la gravedad del caso de nuestros compañeros: si en 1940 y 41 la leña valía la

medida 8 pesos y el máximo 9 pesos y se le pagaba a nuestros compañeros \$ 3.90 y \$ 4.00 la medida y un hacha valía 3 pesos. Como es posible que ahora se le pague lo mismo siendo que un machete vale \$ 4.50, 1 sierra \$ 7.50, un hacha \$ 8.50 y \$ 9.00, y las materias primas 3 veces más cara, como la carne a \$ 0.35 el kilo, el azúcar \$ 0.40, arroz \$ 0.30, el pan \$ 0.40 o sea la galleta, de lechuga no hablamos porque este artículo solo por casualidad lleva algún camionero cuando se acuerda.

Bueno, pero pasaremos a lo más grave de la explotación, el porque la pagamos 25 pesos. El dueño del corte, al que se lo dan gratis o si paga algo es una insignificancia, se tira nada menos que la fríolera de 11 pesos la medida, el camionero se tira 10 pesos la medida y el pobre mártir que todo lo produce y nada lo merece se tira la migaja de 4 pesos y todavía está sentenciado a que le paguen \$ 3.50 porque le dicen que el gobierno puso una ley, como si ellos se preocuparan de leer un diario, y que el carbón bajó mucho en Montevideo y nos están vendiendo a dos pesos la bolsa y hasta 2.40 a los consumidores. Así que un señor de esos tiene 20 o 25 montarases, cada montarás le hace media medida por día, así que se tira nada menos que \$ 120 pesos por día, el camionero se tira dos viajes, gana 50 pesos porque le carga dos medidas y media. Aquí otra cantinela la más grave, si protestamos nos dicen que es por la guerra. Nosotros estaríamos conformes si fuera por la guerra, pero que la guerra favoreciera a todos o si perjudica que perjudique a todos, pero no que mientras unos nos morimos de hambre, otros hacen sumas millonarias.

Esto es para el periódico AFIRMACION que será el único en el año 1943, que señalara un nuevo rumbo.

Así, nuestra clase trabajadora es explotada en toda forma.

Y bueno, estamos en el Rincón de las Galinas, así que nosotros los hijos de Fray Bentos seremos los útimos a quienes se nos tire un pedazo de pan más....

Soy un pobre cazador, pero si con esta denuncia escrita no es suficiente, pasare a denunciar a los dirigentes y gobernantes, haber para qué el pueblo los subió a los poderes públicos y diremos llevamos otra banda de «Mate Cocido» o de «Mate Crudo». Así es, pero del señor Diputado o del señor Intendente. Les costará muy poco darse una vueltita por el Depar-

## PEDRO CASTRO

Hace todo trabajo en lona, toldos, encerados para camiones estilo americano. — PRECIOS MODICOS.

Tratar en su domicilio: Calle Itala N° 1264 (frente al comercio del Sr. Juan Vittori)

tamiento como lo hizo el Diputado Cardoso. Pero si tienen mucho inconveniente, desde los Sindicatos organizados estamos dispuestos a financiarle nafta, aceite y también algún auto.

ANTONIO P. SOSA

No crean los señores batillistas que he llegado a ser socialista, pero eso sí, con ellos clara boro y seguiré colaborando dentro del campo sindical.

o cuidadores de niños en edad escolar, para que concurren a los actos con los cuales se da por terminado el año escolar, que en esta Escuela se realizarán el dia 18 de Dic. a las 8 hs., a fin de poder apreciar la labor de año, visitar la Escuela y darse cuenta más de cerca lo que significa ésta para la niña o niño espíritu en formación — que se instruye y educa para poder ser útil mañana así mismo y a la sociedad de que forma parte.

Solicita pues esta Comisión que se tenga en cuenta este pedido especial, y no se deje de asistir en tan gratas oportunidades a las Escuelas.

A la vez, en tan señalada ocasión y época final del año agradece a todo el Pueblo, que contribuye a la obra a nosotros recomendada la valiosa cooperación desinteresadamente prestada tanto por medio de cuotas de contribución mensual, como también la solidaridad que puso en evidencia el festival benéfico realizado en Agosto de 1943, para ayudar a la obra de fomento de la Escuela N.º 40 de esta ciudad.

Fray Bentos, Diciembre 1º de 1943  
Nicolás Cánepe Landó, Pte; Luis A. Causa, Director; José Verón, Secretario.

## PRESENTAMOS

### LAS ULTIMAS NOVEDADES EN CALZADOS

Magníficamente distinguidos y positivamente económicos.

Aún quedan lotes a precios rebajadísimos

### Tellechea y Cia.

PARA CALZAR BIEN

### De la Comisión de Fomento de la Escuela N.º 40 de 2.º Grado

Exhortación y agradecimiento al Pueblo

La Comisión de Fomento de la Escuela N.º 40 de Fray Bentos, por intermedio de la estima prensa local, se permite exhortar a los padres, tutores,

Fábrica de Baldosas y Mosaicos

Bastos Hnos.

MERCEDES

Un gran problema nacional SE ESTUDIA EN

## “Presente y Futuro de las Jubilaciones Obreras”

Prólogo del Dr. Emilio Frugoni.

Apéndice del Dr. José P. Cardozo.

Precio \$ 0.50 Se vende en esta Administración